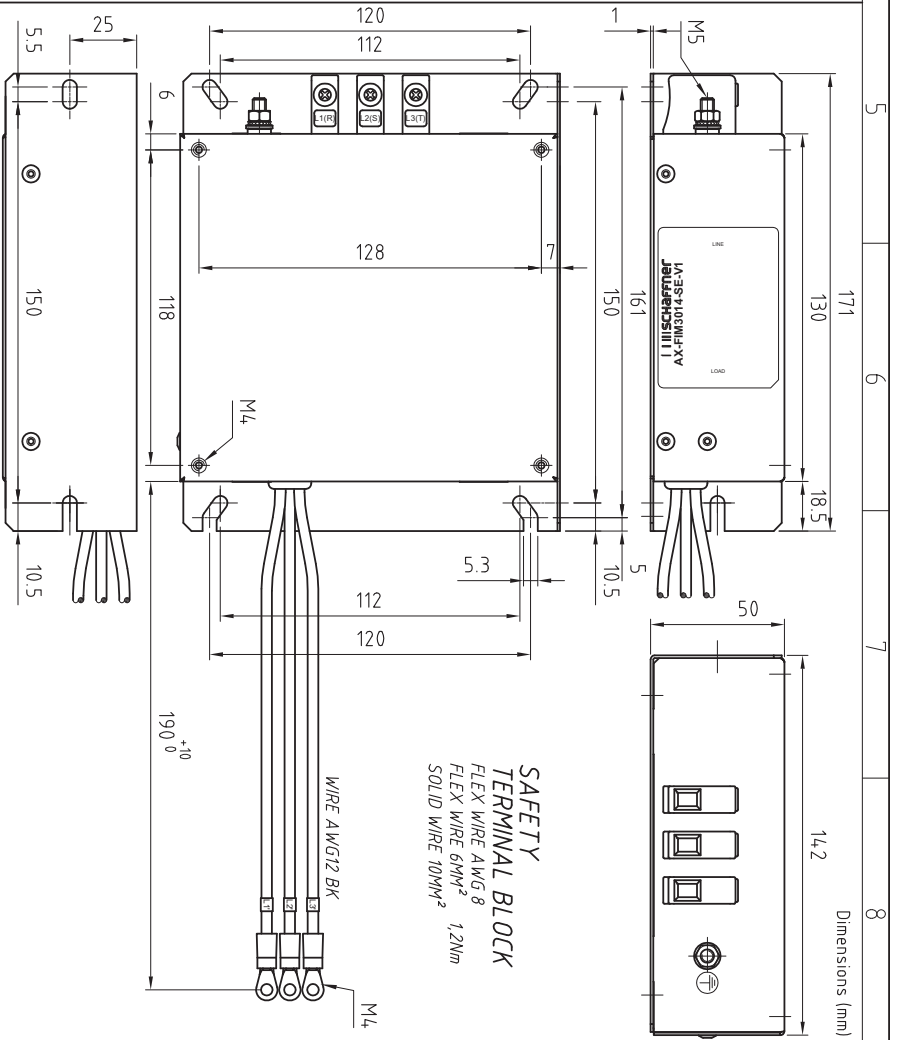


1		2		3		4	
A		B		C		D	
Daten (multi phase)		data		caractéristiques			
Nennstrom bei Umgebungstemp.		rated current at an ambient temp.		courant nominal à une température ambiante		15 A 50 °C	
Nennspannung		rated voltage		tension nominale		max. 3 x 480/275 V, 50/60Hz	
Betriebsfrequenz		operating frequency		fréquence de service		max. 60 Hz	
Ableitstrom im Betrieb		Operational leakage current		courant de fuite en fonction		Tol. (%) Spannung P-P / Frequenz	
Spannungssymmetrie (IEC 1000-2-4)		non symmetrical voltage (IEC 1000-2-4)		tension non symétric (IEC 1000-2-4)		4,00 VAC 50 Hz I Typ. 3,2 mA	
Berechnung mit C-Tol.		Calculation with C-tol.		Calculations with C-tol.			
Maximaler Ableitstrom		Worst case leakage current		courant maximale de fuite		Tol. (%) Spannung P-E / Frequenz	
Unterbruch von 2 Phasen		2 phases open circuit		2 phases circuit ouvert defectueux		230 VAC 50 Hz I max. 53 mA	
Berechnung mit C-Tol.		Calculation with C-tol.		Calculations with C-tol.			
DC-Widerstand		DC-resistance		DC-résistance		Tol. (%) @ 25 °C max. 3 x 17 mOhm	
Prüfspannung 100% Schlusskontroll.		Test voltage 100% final test		tension d'essais contrôle final 100%		P/P->E 2,65 kV/DC ≥ 2s P->P 2,1 kV/DC ≥ 2s P->N KVV/ ≥ 2s	
Wiederholung mit 80% der angegebenen Werte		repetition with max. 80% of the specified values		répétition avec max. 80% des valeurs spécifiées			
Zulaessige Betriebstemp.		Temperature range		gamme de température		- 25 °C bis/to/à + 100 °C	
Klimatische Prüfklasse		climatic test class		classe d'essais climatique		25/100/21 (IEC/CEI 60068-1)	
I IIIISCHAFFNER Type AX-FIM3014-SE-V1						811927A	



5		6		7		8	
Zusatzangaben		additional information		informations supplémentaires			
Vergussmasse		potting compound		matière de moulage		Polyurethane	
Gewicht		weight		poids		920 g	
Prüfzeichen		approvals		homologations			
<input type="checkbox"/> CSA / C-US UL 1283 <input type="checkbox"/> CSA C 222 No.8 <input type="checkbox"/> UL UL 1283 <input type="checkbox"/> ENEC IEC/EN 60939 <input type="checkbox"/> VDE							
Zusätzliche Angaben: Additional remarks: Remarques additionals:							
Fuer Masse ohne Toleranz		for dimensions without tolerance		pour mesure sans tolérance		ISO2768-m/EN2768-m	
Datenblatt (multi phase)		data sheet		fiche technique			
Copyright by SCHAFNER EMV AG www.schaffner.com		projection		scale 1:2		Type AX-FIM3014-SE-V1	
ind. revision date		name		date		Part.-No 811927	
SCHAFNER EMV AG CH-4542 LUTERBACH		I IIIISCHAFFNER		DSH		811927 A	
plot date		page 1 von 1					

ROHS  
2002/95/EC